

1993 12th YOKOHAMA INTERNATIONAL  
PIANO CONCERT

第12回 横浜市招待国際ピアノ演奏会



10/17 (日)

開演/午後3時  
会場/神奈川県立県民ホール  
横浜市中区山下町3-1

マリアナ グルコヴァ Mariana GURKOVA

ブルガリア BULGARIA  
ブラームス/ピアノ協奏曲 第1番 ニ短調 作品15  
Brahms/Piano concerto No.1 d minor op.15

中井正子 Masako NAKAI

日本 JAPAN  
ラヴェル/ピアノ協奏曲 ト長調  
Ravel/Piano Concerto G major

デイヴィッド ビュクナー David BUECHNER

アメリカ U.S.A.  
ガーシュイン/ヘ調のピアノ協奏曲  
Gershwin/Concerto in F piano and orchestra

指揮/十東尚宏 新日本フィルハーモニー交響楽団

10/23 (土)

開演/午後6時30分  
会場/神奈川県立音楽堂  
横浜市区紅葉ヶ丘9-2

崔 熙娟 Hie-Yon CHOI 韓国 KOREA

ベートーヴェン/ソナタ 第11番 変ロ長調 作品22  
Beethoven/Sonata No.11 B<sup>♭</sup> major op.22

ショパン/バラード 第4番 ヘ短調 作品52  
Chopin/Ballade No.4 f minor op.52

スクリャービン/ソナタ 第5番 作品53  
Scriabin/Sonata No.5 op.53

金子恵 Megumi KANEKO 日本 JAPAN

ドビュッシー/版画 Debussy/Estampes  
リスト/ダンテを読んで(ソナタ風幻想曲)  
Liszt/Après une lecture du Dante (fantasia quasi sonata)

マーク アンダーソン Mark ANDERSON アメリカ U.S.A.

シューマン/トッカータ ハ長調 作品7 Schumann/Toccata C major op.7  
ムソルグスキー/組曲「展覧会の絵」 Musorgsky/Pictures at an exhibition

入場料/10月17日(日) 全席指定 S席4,500円 A席3,500円 B席2,500円  
10月23日(土) 一部指定 S席(指定席)3,000円 A席(自由席)2,000円  
※当日券は500円増し

主催/横浜市招待国際ピアノ演奏会実行委員会・横浜市  
後援/外務省・文化庁・神奈川県・横浜商工会議所・NHK横浜放送局  
協賛/ヤマハ株式会社・日新航空サービス株式会社虎ノ門営業所

電話予約/チケットぴあ 03-5237-9990 チケット・セゾン 03-5990-9990 前売所/横浜高島屋チケットショップ・相鉄ジョイナスプレイガイド・横浜そごうプレイガイド・  
ヤマハフランスショップ横浜・チケットぴあ・チケット・セゾン全取扱窓口  
お問い合わせ・電話予約/横浜市民局文化事業課 tel.045-671-3714 保育サービスがあります。(必ず電話にてご予約下さい。tel.045-671-3714)



神奈川県芸術祭参加



12th YOKOHAMA INTERNATIONAL  
PIANO CONCERT

第12回 横浜市招待国際ピアノ演奏会

10/17 (日)

10/23 (土)

マリアナ グルコヴァ  
Mariana GURKOVA  
ブルガリア



- 1964 生まれ
- 1976 セニガリア国際ピアノコンクール 1位
- 1985 ポツォーリ国際ピアノコンクール 2位
- ハエン国際ピアノコンクール 2位
- 1992 ホセ イトゥルビ国際ピアノコンクール 3位
- スペイン音楽特別賞受賞
- サンタンデル国際ピアノコンクール 入賞

Liubomir Pipkov 音楽院卒  
ソフィア国立音楽院卒  
マドリッド王立音楽院

中井正子  
Masako NAKAI  
日本



- 1958 生まれ
- 1977 バルセロナ国際音楽コンクール ジュニア部門1位
- 1980 ジュネーヴ国際音楽コンクール 3位銀賞
- リースチクル博士賞及び御木本賞受賞
- 1981 ロンティボー国際音楽コンクール
- “リュセット デカーヴ”賞受賞
- 1982 クロード カン国際音楽コンクール 2位
- 1978 パリ国立高等音楽院 審査員全員一致の一等賞首席で卒
- 1982 パリ国立高等音楽院 研究科卒

デイヴド ビュクナー  
David BUECHNER  
アメリカ



- 1959 生まれ
- 1981 ウィーンベーターベン国際コンクール 4位
- 1982 ヴィニヤ デル マール国際コンクール 2位
- 1983 エリザベート王妃国際音楽コンクール 銀賞
- ジナバッカウァ賞受賞
- 1984 リーズ国際ピアノコンクール 5位
- “ジナバッカウァ”国際ピアノコンクール 1位
- 1986 チャイコフスキー国際音楽コンクール
- アメリカ人として最高位
- 1988 シドニー国際ピアノコンクール 4位

ジュリアード音楽院卒

崔 熙娟  
Hie-Yon CHOI  
韓国



- 1968 生まれ
- 1987 ヴィオッティ国際音楽コンクール 3位
- 1990 ブゾーニ国際ピアノコンクール 4位 モーツァルト賞受賞
- 1992 ウィリアム カベル国際ピアノコンクール 3位
- 1993 エピナル国際ピアノコンクール 2位

1986 ソウル芸術高等学校卒  
ベルリン芸術大学在学中

金子 恵  
Megumi Kaneko  
日本



- 1962 生まれ
- 1976 全日本学生音楽コンクール中学の部 3位
- 1979 全日本学生音楽コンクール高校の部 全国1位
- 1984 日本音楽コンクール 2位
- 1985 海外派遣コンクール 河合賞受賞
- 1987 ヴァイナー国際室内楽コンクール 2位(1位なし)
- 1989 ロベール カサドシュ国際ピアノコンクール 3位
- ショパン賞受賞
- 1992 バルマドロー国際音楽コンクール 1位
- ヴェツキアート(作曲家)賞受賞

1981 桐朋女子高等学校音楽科卒  
1985 桐朋学園大学音楽学部卒  
1990 リストアカデミー修了(ハンガリー)  
1991 ローマサンタチェチリア音楽院 最高点にて卒

マーク アンダーソン  
Mark ANDERSON  
アメリカ



- 1963 生まれ
- 1987 ジョアンナ ホッジス国際ピアノコンクール 1位
- 1988 ダブリン国際ピアノコンクール 4位
- ニューポート国際ピアノコンクール 1位
- 1991 モーツァルトの栄光国際コンクール 1位
- 1992 ブゾーニ国際ピアノコンクール 3位
- 日本国際音楽コンクール 3位 日本人作品最優秀演奏賞受賞

1987 州立サンノゼ大学卒  
1989 ノーザン王立音楽大学卒 演奏家資格取得

Mariana GURKOVA  
Masako NAKAI  
DAVID BUECHNER

Hie-Yon CHOI  
Megumi KANEKO  
MARK ANDERSON

INTERNATIONAL